II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

CONSIGLIO E COMMISSIONE

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 26 febbraio 1990

relativa alla conclusione, da parte della Comunità economica europea, dell'accordo tra la Comunità economica europea e la Comunità europea dell'energia atomica e l'Unione delle Repubbliche socialiste sovietiche sugli scambi e sulla cooperazione commerciale ed economica

(90/116/CEE)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 113 e 235,

vista la proposta della Commissione,

visto il parere del Parlamento europeo [1],

considerando che la conclusione dell'accordo tra la Comunità economica europea e la Comunità europea dell'energia atomica e l'Unione delle Repubbliche socialiste sovietiche sugli scambi e sulla cooperazione commerciale ed economica è necessaria per realizzare gli obiettivi comunitari in materia di relazioni economiche esterne; che conviene approvare detto accordo a nome della Comunità economica europea;

considerando che determinate misure di cooperazione economica previste dall'accordo sembrano esulare dal campo delle competenze definite dal trattato, in particolare nel settore della politica commerciale comune,

DECIDE:

Articolo 1

È approvato a nome della Comunità economica europea l'accordo tra la Comunità economica europea e la Comunità europea dell'energia atomica e l'Unione delle Repubbliche socialiste sovietiche sugli scambi e sulla cooperazione commerciale ed economica.

Il testo dell'accordo è accluso alla presente decisione [2].

Articolo 2

Il presidente del Consiglio procede, a nome della Comunità economica europea, alla notifica di cui all'articolo 25 dell'accordo.

Articolo 3

La Commissione, assistita dai rappresentanti degli Stati membri, rappresenta la Comunità nella commissione mista istituita a norma dell'articolo 22 dell'accordo.

Articolo 4

La presente decisione prende effetto il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Fatta a Bruxelles, addì 26 febbraio 1990.

Per il Consiglio
Il Presidente
M. SMITH

[1] Parere reso il 14 febbraio 1990 (non ancora pubblicato nella Gazzetta ufficiale).

[2] Vedi pagina 3 della presente Gazzetta ufficiale.